



Маардуская Панорама

ИЮНЬ 2015 № 6

**Читайте
в номере:**

**Новости маардуской
Горуправы**



Стр. 5

**Благотворительная
ярмарка “Открой
свое сердце!”**



Стр. 2

**Поздравление
юбиляру - 90 лет!**



Стр. 7

**Маарду: по волнам
моей памяти**



Стр. 8

**Культура
чистых улиц**



Стр. 10

Следующий номер

**13 августа
2015 г.**

Волшебство Ивановой ночи!

Празднование Ивановой ночи в Эстонии уходит корнями в далекое средневековье.

За многие века праздник вобрал в себя древние обряды, некоторые из которых закрепились и стали традиционными, а некоторые получили дальнейшее развития и обрели современную окраску.

В канун празднования Иванова дня давайте вернемся к его истокам.

Девушки плели в этот день венки из девяти различных видов цветов, по девять цветков каждого вида. Когда венок одевался на голову, нельзя было говорить ни слова. С ним же девушка ложилась спать. По поверью, во сне к ней должен был прийти будущий супруг и снять венок. В канун Иванова дня жгут костры, потом всю ночь танцуют, поют, пьют пиво, прыгают через огонь и ищут в лесу цветок папоротника, который по преданию, цветет только в Иванову ночь. По преданию, нашедшего цветок ждет большое богатство и счастье. Костер разводили на горе или у моря. В этот день очень любят ходить в сауну. Принято, что банные веники надо заготавливать только до 24 июня, поскольку считается, что после Иванова дня веник не носит целебной силы.

В Иванову ночь нельзя спать до самого рассвета - не только потому, что можно услышать пение эльфов, но прежде всего с целью оберега на весь грядущий год. Торжества в честь праздника начинались вечером и продолжались всю ночь, завершаясь встречей рассвета - восходящего солнца. По сравнению с Рождеством и Пасхой этот

праздник имеет гораздо меньше отношения к церковным торжествам. Больше всего древних языческих обычаев связано именно с Ивановой ночью. Пожалуй, главная традиция, приуроченная к Ивановой ночи, - разжигание кост-

стоязания - у кого выше и ярче пламя. Как правило, несколько дворов или хуторов собирались на общем кострище, где стар и млад принимали участие в подготовке большого костра.

И в наши дни все, кто хоть раз участвовал в праздновании Ивановой ночи, целиком погружались в атмосферу праздника, давно полюбившегося в народе, и всегда ожидаемого с большим нетерпением.

Сейчас организации праздника стараются способствовать местные власти. В каждом местном самоуправлении делается свой самый большой костер, организуются песни и пляски. В местных газетах публикуют сводку проводимых событий - как до проведения празднеств, так и после, тем самым сравнивая размеры костра, количество народа, посетившего торжества. Разумеется, некоторые старые обычаи либо забываются, либо совершаются сугубо формально. Однако праздник жив, и до сих пор он воплощает собой торжество лета, плодородия, расцвет жизненных сил.

Праздник Иванова Дня всегда ярко и красочно проходит в нашем городе, при неизменном скоплении большого числа жителей и гостей Маарду и участия руководства городом. Не станет исключением и нынешний год. Подготовка к народному празднику идет полным ходом, и мы можем быть уверенными в том, что Иванов День - 2015 надолго запомнится своей прекрасной организацией и разнообразной культурно - развлекательной программой.

Дополнительную информацию о предстоящем празднике читайте на страницах официального городского сайта: <http://maardu.kovtp.ee>



ров. С

давних времен

люди верили в то, что огонь способен защитить от злых сил. Огонь - самая сильная и действенная очистительная стихия: в нем может сгореть все грязное и отжившее, но сам огонь всегда остается чистым. Костры в Иванову ночь разжигали несколькими способами. Сам по себе костер призван был «помочь» солнцу одолеть верхушку неба, он символизировал победу света над тьмой. Разжигая костер и поддерживая его до утра, люди словно приветствовали новое солнце. Крестьяне старались сделать костер как можно больше - это считалось делом чести. По этому поводу часто устраивались

MAARDU

23.06.2015

KELL 20:00

JAAANITULI

Voldemar Kuslap

DJ Deniss Karabljoff (Radio DFM)

Маргарита Кустинская

и Сергей Сумин



Международный день защиты детей



Международный день защиты детей



Фестиваль “Невиданное кино”



Благотворительная ярмарка “Открой свое сердце!”



Благотворительный концерт “Открой свое сердце!”



Концерт хора “Славянка”



Выступление духового оркестра



Поздравление юбиляра Зайцева



Выпускной бал в детских садах “Сипсик” и “Рымм”



Rail Baltic приходит в Маарду

МААРДУ – ГОРОД СУДЬБЫ И ЖИЗНИ МОЕЙ

(35-летию Маарду посвящается)



Чуть больше, чем за месяц до 35-й годовщины нашего города, редакция встретилась с маардуским мэром Георгием Быстрым и задала ему ряд вопросов, непосредственно связанных с его личным восприятием длительного периода городской жизни, который Георгий Васильевич не только пережил, но и был самым непосредственным участником и вдохновителем.

Вопрос: В течение трех с половиной десятилетий Маарду рос, мужал и претерпевал зримые изменения. Чистый, ухоженный, благоустроенный, озелененный – сегодня все эти эпитеты относятся к Маарду в полной мере. Однако интересно то, что Маарду, будучи типично эстонским городом, не похож ни на один из них, словно находится в другой стране. Испытываете ли Вы такие же ощущения, и если да, то чем вы объясняете этот феномен?

Быстров: Что касается Ваших, да и моих ощущений, то они вполне объяснимы. Любой город имеет свою историю, свою биографию. История Маарду, как города, весьма короткая и связана она с бурным развитием промышленности в Эстонии, когда строились новые крупные предприятия, и в связи с этим в большом количестве из – за пределов республики ввозилась рабочая сила, обслуживающая эти предприятия. В советское время у нас в республике было построено около 20 предприятий союзного значения, общая численность работающих на них доходила до 200 000 человек. Практически все такие предприятия строились в городах. В поселке Маарду был построен комбинат по добыче и переработке природных фосфоритов. Это предприятие стало градообразующим и положило начало бурному гражданскому строительству. Такой же ситуация была в Палдиски и Силламяэ, где города образовались в результате заселения и развития

определенной территории, привлекающей к промышленным объектам. Люди, приехавшие работать на эти крупные предприятия, жили и обустроивались, рожали детей, многие из которых тоже не уехали и, в свою очередь, стали родителями. Так годами и десятилетиями формировались новые города, несущие на себе отпечаток своего времени и людей, живущих в этих городах. В Маарду отчетливо ощущается аура «русского духа», т.к. в городе проживает свыше 75% населения, для которого русский язык и русская культура являются родными или очень близкими. Хорошо это или плохо? Ни то, ни другое... это нормально, потому что душу города, его мен-



тальность определяет коллективный менталитет его жителей.

Многолетнее и многостороннее сотрудничество по линии породненных городов, взаимное обогащение в различных сферах жизни также накладывают свой отпечаток на облик города.

Вот и получается, что Маарду, развиваясь, впитывал в себя многие черты других городов, порой очень далеких от Эстонии. И, тем не менее, вряд ли кто-то будет отрицать, что Маарду все отчетливее обретает лицо европейского города, но со своими индивидуальными чертами.

Вопрос: Однако согласитесь, что, хотя Маарду и отмечает

свое 35-летие, формироваться он начал задолго до этого момента. Сотни лет назад на территории нынешнего Маарду компактно жили и работали люди. Следовательно исторический отсчет даты рождения города начинается не с 1980 года, а много раньше – с первого поселения. Вы согласны с таким суждением?

Быстров: Свою историю имеет все, что зарождается и существует в этом мире. Вы правы – город вырастает не в одно мгновение, а формируется с того момента, когда люди выбрали место обитания и основали там поселение. Одни города имеют тысячелетнюю историю, другие вековую, а есть города молодые и совсем юные. Сегодняшний Маарду, как живой организм, исторически прошел несколько фаз развития, на каждом этапе оставивший свой след в системе мироздания. Фиксируя главные события того или иного периода существования и развития, мы пишем свою историю, делая это не только для самоидентификации (что очень важно), но, в первую очередь, для грядущих поколений, оставляя им в наследие развернутую панораму жизни и деятельности их предков и как бы передавая эстафетную палочку своих дел и свершений.

Быстров: Маарду как город начал формироваться с приходом промышленного производства, в 20-е годы прошлого столетия. На самом берегу моря, в деревушке Юлгазе, чуть раньше были открыты богатые залежи фосфоритов. В скором времени началась их промышленная разработка: были вскрыты предварительные колодцы, взяты пробы, заложена первая шахта, а в 1925 году построили первую обоганительную фабрику. Добытые фосфориты дробили, обогащали и на лошадях доставляли в порт на мысе Кольюотса к специально построенному причалу. Оттуда их на баржах доставляли в Германию и Швецию, где и обрабатывали.

В 1938 году обоганительная фабрика сгорела, но вскоре в местечке деревни Крооди был построен новый завод акционерного общества «Ээсти Фосфорит». Одновременно с заводом возник и рабочий поселок Маарду, ставший первоосновой города Маарду.

Вопрос: А что происходило в Маарду в трудные годы Второй мировой войны и в послевоенный период?

Быстров: Во время Второй мировой войны на территории фосфоритных месторождений находился немецкий концлагерь, где работали советские военнопленные. Немцы, заинтересованные в стратегическом сырье, расширили завод и внедрили новое производство фосфоритов. Когда Советская армия была на подступах к Эстонии, немцы заминировали завод, но, благодаря заключенным, взрыв был предотвращен. Позднее в честь заключенных, погибших в концлагере в годы войны, на территории предприятия был создан мемориал.

Первые послевоенные годы ознаменовались периодом роста и становления Маарду, когда он обрел облик промышленного города. Об этом времени можно рассказывать очень долго, т.к. он прошел практически на моих глазах, и мне довелось стать живым свидетелем многих событий и явлений, происходящих в жизни маардусцев.

При советской власти завод достраивали, расширили производство. Фосфориты стали добывать открытым способом; к концу 50-х годов был построен крупный химический комбинат «Эстонфосфорит», добывающий миллионы тонн фосфоритной руды, имеющий по тем временам самое современное оборудование и производивший продукцию 15-ти наименований.

На производство, относящееся к категории вредного, направ-

ляли людей со всего Союза, поэтому численность городского населения очень быстро росла, а вместе с населением рос и сам город, развивалась его инфраструктура. Появились новая железная дорога, городская больница, школа, детский сад и магазины. Численность промышленного персонала на комбинате достигла 2600 человек.

Однако со временем образовались диспропорции между темпами развития производства и гражданского строительства. Основные денежные средства вкладывались в промышленное оборудование, в то время как охрана окружающей среды и охрана здоровья оставались на втором плане. Отсутствовали нормальные условия труда, а охрана труда была на низком уровне. В результате большинство работников производства часто болело, многие люди страдали профессиональными заболеваниями.

Много вредных химических веществ попадало в атмосферу. Из-за красного цвета фосфата речушку, впадающую в залив Мууга, в народе окрестили Красной рекой. И в заливе вода была такого же красного оттенка. Погибала рыба, мутировали растения. Так было до того времени, пока химкомбинат не закрыли, и построили порт Мууга, что положило конец загрязнению окружающей среды.

К сожалению, тогда, в начале 90-х годов, мало кто задумывался, что закрытие такого крупного предприятия неизбежно повлечет за собой упадок во всех сферах городской жизни, а именно это и произошло. Свыше 2500 человек (а с членами семей это почти все жители города) в одночасье лишились работы и оказались без средств к существованию. Начался массовый отток городского населения и развал инфраструктуры. Городская казна опустела и развитие застопорилось. Речь, собственно, шла о выживании, образно говоря, органы местного самоуправления вели напряженную борьбу за то, чтобы Маарду не превратился в город – призрак.

Сегодня даже трудно представить, сколько проблем экономического и социального плана пришлось решить, чтобы остановить падение в пропасть и начать «подъем с глубины»...

Вопрос: А когда Маарду официально обрел статус города?

Быстров: Маарду стал городом в 1980 году. Как известно, населенный пункт по законам нашей республики обретает статус города, когда в нем проживает 10 000 жителей. До этого Маарду был рабочим городком, на его территории находились два поселка — Маарду,

МААРДУ – ГОРОД СУДЬБЫ И ЖИЗНИ МОЕЙ

(35-летию Маарду посвящается)

располагающийся рядом с химическим заводом, и Каллавере — чуть поодаль. До 60-х годов в поселке Маарду жили заводские рабочие. Спыхватившись, что жители Маарду подвергаются постоянной опасности, началось строительство нового поселка подальше от промышленной зоны. Вначале новый поселок планировали строить в Ласнамяэ, но поскольку там располагался военный аэродром, армейцы разрешили на строительство не дали. Думали строить дома в Ягала, где сегодня находится восстановленная гидроэлектростанция. Однако окончательным местом была выбрана территория нынешнего центра Маарду. Поселок называли Каллавере. Выбор места был обусловлен близостью к месту работы людей, а также тем обстоятельством, что господствующий здесь ветер дул в сторону, противоположную месту нахождения Таллинна и самого поселка.

Вопрос: Каким остался в Вашей памяти и памяти старожилов - горожан Маарду 50—х - 60-х годов прошлого века?

Быстров: История и ее летописцы сохранили для нас много описательных материалов и фотографий, дающих отчетливое представление о Маарду того периода. Не могу не назвать в связи с этим имя Эдмонда Кихо фотографа — летописца г. Маарду, участника многих международных и республиканских выставок, неоднократно отмеченных премиями, медалями и дипломами. Именно благодаря Кихо и другим людям, влюбленным в Маарду, мы имеем сегодня возможность увидеть город в четкой ретроспективе.

Люди, жившие в Маарду в середине прошлого столетия, наверняка помнят узкоколейный паровоз, огромную стройку, торжественное открытие первой Маардуской больницы и



школы, радость получения своей первой квартиры в одном из двухэтажных домов, образующих сейчас центральную улицу города, — Кеемикуте. Помнят маардусцы и свой клуб, открытый в 60-м году, и первый автобусный маршрут, открытый в это же время, и первый легковой автомобиль «Москвич», проехавший по городу в 1958 году, и первый футбольный матч, проведенный на городском футбольном поле в 1956 году.

Наша память, запечатлевшая множество событий и фактов, связанных в одну цепочку, называемую жизнью, в конечном счете и есть сама история.

Вопрос: Подводя черту в нашей беседе о прошлом Маарду, хотелось бы уточнить, правильно ли, что историю города можно разделить на несколько периодов?

Быстров: Совершенно верно. Есть продолжительный период возникновения первых поселений и образования некой территории компактного проживания людей, второй период, охватывающий время конца 19-го и почти середины 20-го веков, затем третий - более полувековой советский период и наконец четвертый — постсоветский период истории

города. Деление это скорее условное, т.к. на всех этапах жили люди, из поколения в поколение обустривающие свой быт и кропотливо работающие над тем, чтобы мы увидели Маарду в его нынешнем виде.

Вопрос: Современный Маарду многие жители города связывают с Вашей работой на посту мэра. Это фактически четверть века новейшей истории города. Каким был этот период для Георгия Быстрова и, конечно, для самого Маарду?

Быстров: Если быть точным, горожане избирали меня депутатом Маардуского горсовета последние 36 лет, в том числе в 1988 по 1996 год был председателем Исполкома и председателем Горсовета Маарду, а в качестве мэра я работаю с 1996 года и по сей день.

Все это время приходилось находиться в гуще событий, и поэтому память хранит каждый происходящий в жизни города эпизод.

Никогда не забыть шальные девяностые. В республике бушуют реформы, непрерывно меняются законы, власть, сформированная на многопартийной основе, приходит и уходит, не успев что — либо сделать. Для Маарду, переживающим закрытие крупнейшего

предприятия города «Эстон-фосфорит», эти процессы только усугубляли и без того сложную ситуацию. Как снежный ком нарастали финансовые проблемы, люди массово покидали город в поиске работы.

Городу грозила долговая яма. Только перед Таллинном задолженность за оплату образования школьников г. Маарду, обучающихся в эстонской столице, составляла 18,0 млн. крон, а общий долг был таков, что на каждого маардусца приходилось в среднем 10 000 крон долга при среднемесячной заработной плате 400 крон. И что самое плохое, долги непрерывно росли; за взятые и непогашенные кредиты начислялась пени в размере более 30 000 крон в день.

На грани закрытия находились муниципальные предприятия города, многие месяцы не получающие оплату за выполненные работы, работники которых также месяцами не получали зарплату.

В этих условиях даже думать о развитии города было невозможно. Впереди нас ждал чудовищный обвал, последствия которого могли быть поистине трагическими.

Оставалось только два выхода: или решить финансовые проблемы или уйти в отставку, бросив город на произвол судьбы. И тогда родилось спасительное решение, положившее конец нашим бедам, — мы выгодно продали Банкам наши долги по низким процентным ставкам, и за счет этой эффективной финансовой операции Маарду не только спасся от банкротства, но и оплатил долги муниципальным предприятиям по установленным графикам, некоторые из которых одновременно были спасены от долгов — в частности, городское жилищное предприятие и городская больница. И уже через 4 года Маарду вышел из кризисной зоны. В дальнейшем мы

обрекли устойчивость, за счет ощутимо растущих налоговых поступлений в городскую казну, которые позволяли нам не только рассчитываться со старыми долгами, но вкладывать средства в развитие городского хозяйства. Кроме того, после вступления Эстонии в Евросоюз, начиная с 2004 года, Маарду начал активно участвовать в европейских проектах на финансирование строительства и реконструкции жизненно — важных городских объектов. Эта наша активность обернулась многомиллионными целевыми поступлениями, без которых программу развития Маарду было бы не осуществить.

На сегодняшний день положение дел таково, что позволяет нам из года в год успешно осуществлять намеченные планы во всех сферах городской жизни. Городской бюджет — наполненный и устойчивый, программа развития тщательно продумана и подкреплена денежными ресурсами, крупные инфраструктурные проекты реалистичны и своевременно реализуются при поддержке государства, а также структурных фондов ЕС.

Одним словом, 35-ю годовщину мы встречаем с чувством уверенности в завтрашнем дне и ощущением перспективы и убежденность в том, что движемся в правильном направлении, и никакие трудности не смогут изменить этот вектор движения.

Редакция: Конечно, в одной беседе нам не удалось осветить весь круг вопросов, связанных с наиболее важными вехами в жизни Маарду, но мы рассчитываем сделать это в будущем и выражаем благодарность Георгию Быстрову за то, что он согласился поделиться своими воспоминаниями и размышлениями в следующих номерах МП.

НОВОСТИ МААРДУСКОГО ГОРСОБРАНИЯ

О работе и решениях Городского Собрания рассказывает Лео Реппонен — председатель Горсовета г. Маарду

На заседании городского законодательного собрания, состоявшемся 26 мая, депутаты рассмотрели 6 вопросов.

Первым вопросом повестки дня стало утверждение отчета о финансово-хозяйственной деятельности Маардуской Горуправы и подведомственных предприятий за 2014 год.

Отчет был составлен по результатам аудиторской проверки, сделанной международной аудиторской фирмой Thornton OÜ.

Аудиторы представили детальный

анализ реального положения дел, включая весьма любопытную и полезную статистику, отражающую тенденции данного периода развития города.

Общая фактическая численность населения за истекший год снизилась на 151 человек. По данным переписи населения в Маарду числилось 17.849 жителей, в то время как по регистру эта цифра оказалась на 1322 человека меньше, что объясняется простым обстоятельством: часть горожан живет в

Маарду, а работает и зарегистрирована в других регионах, преимущественно в Таллинне. Показательно, что в районе Мууга насчитывается 4.000 участков, из которых зарегистрировано

только 1951.

Несколько других показателей 2014 года:

Рождаемость — 126 чел.

Средний возраст — 42,5 года

Национальный состав населения:

- русских — 59%; эстонцев -16%; украинцев — 6%, белорусов — 4%, татар -1%.

В период 2012 -2014 гг. город сохранил позитивную тенденцию, когда бюджетные доходы превышают расходы. По законам и нормативным актам ЭР Маарду завершил 2014 год с оценкой «хорошо».

Основные расходы бюджетных средств были направлены на следующие статьи:

- на образование — 42,5%

- на развитие и хозяйственную деятельность — 24,8%

- на социальную сферу — 12,6%.

В трех детских дошкольных учреждениях города содержалось 733 ребенка, в трех маардуских школах обучалось в общей сложности 1322 учащихся, в Школе искусств занималось 186 ребят.

В 13-ти городских спортивных клубах регулярно занимается 425 детей и подростков. В названных спортклубах подготовлено 40 чемпионов Эстонии — это лучший показатель за все годы.

Наибольшие успехи достигнуты:

- таэквондо — 9 чемпионов;

- настольный теннис — 8;

ПРАЗДНИЧНОЕ ПОСЛАНИЕ ГОРСОБРАНИЯ И ГОРУПРАВЫ к жителям Маарду и Мууга по случаю 35-летия города

Дорогие друзья — жители Маарду и Мууга!

17-го июля город Маарду отметит свой 35-летний юбилей. За этот относительно короткий период времени наш Маарду пережил много радостных, волнующих и тревожных событий. За тридцать пять лет в городе родились и выросли три поколения маардусцев, образовались настоящие семейные династии, искренне любящие свой город и преданные ему всем сердцем. Благодаря их усилиям, добросовестному труду, бережному отношению к городу Маарду рос, хорошел и развивался, шаг за шагом преодолевая трудности в стремлении обрести свое лицо и стать таким, каким мы видим его сегодня, — благоустроенным, ухоженным, дружелюбным и гостеприимным.

Без преувеличения можно сказать, — нам есть чем гордиться. Не только нарядные фасады домов, ухоженные газоны и клумбы, но и наши успехи в спорте, достижения в образовании и культуре составляют предмет всеобщей гордости. Маарду сегодня — не крохотное пятнышко на карте объединенной Европы, а город, о котором знают далеко за пределами страны, в самых разных уголках планеты: в Японии и США, Швеции и Украине, Монголии и Китае, России и Корее. Это стало возможным благодаря нашей открытости и широким международным контактам.

Мы всегда открыты и рады любым новым и старым друзьям. Кто бы ни

посещал Маарду, всегда гостей встречают добрые приветливые улыбки горожан,

потому что наш небольшой город сам по себе представляет пестрое соцветие 48 наций и народностей, живущих в мире и согласии.

У Маарду — 26 городов-побратимов, наш город является действующим членом нескольких союзов городов, включая Международную ассоциацию мэров северных городов мира, где уважительное отношение к Маарду и признание его заслуг выразилось в том, что мэра Георгия Быстрова после вынужденного перерыва вторично избрали вице-президентом этой авторитетной организации.

Поэтому в канун предстоящего праздника надо со всей определенностью сказать, что в Маарду существует много того, чем мы с вами имеем право гордиться.

И все же высшей ценностью и предметом особой гордости города Маарду являются его постоянные жители. У нас живет и учится прекрасная молодежь, мы отдаем дань уважения среднему поколению горожан, составляющему главный оплот трудового Маарду и, конечно, предметом особой гордости являются наши ветераны — коренные маардусцы, прошедшие нелегкий и долгий трудовой путь, внесшие огромный вклад в развитие и становление города.

Имена очень многих людей, которые всей своей жизнью заслужили право на всеобщее уважение, известны по-

давляющему числу маардусцев и каждый из них достоин самой высокой награды. Однако в силу понятных обстоятельств Городское собрание и Городская управа не может отметить всех, кто этого заслуживает. Их поименный список занял бы не один десяток печатных листов.

Поэтому в этом Праздничном Приветствии разрешите назвать имена тех, кто носит звание «Почетный гражданин города», а также награжден Почетным Знаком за заслуги, сердечно поблагодарить их за доблестный труд и поздравить с 30-летием Маарду, а в их лице выразить слова признательности всем вам, уважаемые маардусцы и жители Мууга, за любовь и бережное отношение к своему городу, большой вклад в его развитие и процветание.

НАШИ ПОЗДРАВЛЕНИЯ И СЛОВА БЛАГОДАРНОСТИ:

почетным гражданам города: Сергею Стеклову, Малле Даргель, Хансу Викману, Эльвире Пийскопель, Анне Вески, Рейну Меелю, Людмиле Бойченко, Анне Кукарешниковой, Николаю Швецу, Зинаиде Ивановой, Максиму Меркури, Юрии Пихлаку, Алексею Козлову, Сильви Метс, Антсу Раудла, Владимиру Зайцеву.

обладателям Почетного Знака за заслуги: Константину Борисову, Эвальду Раудсеппу, Анатолию Канаеву, Кириллу Литовченко, Людмиле Лаиранд, Галие Саттаровой, Любви Софиной, Хилле Оона, Семену Хакциеву, Эдмонду Кихо, Эдуарду Танвелю, Елене Лекс, Сергею Петрову, Лидии

Боднер, Евгению Лушикову, Константину Васильеву, Анатолию Пономаренко, Елене Смирновой, Ксении Беломестновой, Александру Дроздову, Рийне Лийвамяги, Рийне Лялль, Рите Виссак, Валентине Катышевой.

Среди названных людей, получивших общественное признание за свои заслуги перед городом, есть те, кто ушел из жизни, и мы не можем не назвать их фамилии и имена. Это — Владимир Тракс, Юта Пилник, Александр Викулов, Александра Палкина, Антс Виидуль и Лембит Армулик. Пусть их нет с нами, но память об этих прекрасных людях останется в сердцах горожан на долгие времена.

С праздником вас, дорогие маардусцы и муугасцы!

Успехов и удачи во всех делах и начинаниях! Будьте счастливы, и пусть предстоящий праздник согреет ваши сердца, еще больше сплотив вокруг родного города, который все мы безгранично любим, в котором нам всем предстоит жить и трудиться, сообщая способствуя тому, чтобы наш общий дом — Маарду стал еще краше и продолжал радовать горожан своим привлекательным обликом.

*Георгий Быстров,
мэр города Маарду
Лео Реппонен,
председатель Маардуского
городского собрания*

НОВОСТИ МААРДУСКОГО ГОРСОБРАНИЯ

- в боксе — 5;
- в футболе -5;
- в подводном плавании — 5;
- в дзюдо — 3;
- спортивные танцы — 1;

В Маарду на городском стадионе введено в строй новое футбольное поле с искусственным покрытием и зрительными трибунами, построена 5километровая лыжная трасса.

В социальной сфере.

В городе по статистике насчитывается 4.100 пенсионеров, из них старше 60 лет — 2580, неработающих — 3018 человек.

Молодежи до 18 лет — 2525, временно неработающих маардусцев — 313 (наилучший показатель за весь послекризисный период). Процент безработных — 2,8%, в среднем по Эстонии — 4,6%.

Следует отметить, что Горуправа направила на социальную поддержку более 1,0 млн . евро, что в три раза превышает субсидии государства, на эти цели составившие 304,0 тыс. евро.

Большая социальная помощь оказывалась через Продовольственный банк. В частности, продовольственные пакеты получили свыше 370 семей нуждающихся. Всего было выдано 2374 продовольственных пакетов.

Предпринимательство.

В городе к концу 2014 года зарегистрировано 1602 фирмы (увеличение на 180 фирм), в т.ч.: в торговле — 25%, в



строительстве и складском хозяйстве — 10%, обслуживании населения — 11%, гостиничном секторе и питании — 2%.

Наибольшее количество горожан работает на следующих предприятиях:

Торговый центр «Максима» - 159 человек;

«Эриксон» - 142;

АО «Вопак Е.О.С.» - 85;

Таллиннский порт — 39;

«Макет Киннисвара» - 44;

Средняя зарплата по Маарду — 717 евро (Локса — 690 евро, Виймси — 1293 евро).

В отчете приведены исчерпывающие данные, характеризующие все реализованные мероприятия и планы город-

ского и инфраструктурного развития, включая фактически затраченные бюджетные средства.

Представлены также природоохранные мероприятия.

Всего отчет выполнен на 108 страницах.

Все депутаты проголосовали и утвердили консолидированный отчет за 2014 год.

Вторым вопросом повестки дня Горсобрание заслушало информацию председателя комиссии Воликогу Эрики Тиганик о работе Маардуской трудовой дружины и организации летнего отдыха учащихся.

Трудовое лето маардуской молодежи в

нынешнем году началось с 4 июня, пройдет в три смены и завершится 25 августа. В трудовой дружине задействовано 300 учащихся.

Девиз этого трудового лета «Каждая работа будет сделана» («Ja iga töö saab tehtud»).

Для ребят запланированы конкретные объекты озеленения и благоустройства городской территории, при этом трудовая деятельность будет органически совмещена с активным отдыхом: выездами на природу, экскурсиями, посещениями концертов и т.д.

Затем депутаты единогласно проголосовали за предложение Горуправы о присвоении звания «Почетный гражданин города» Владимиру Зайцеву — председателю общества ветеранов войны, многолетнему жителю Маарду.

В завершении работы Городское Собрание приняло решение удовлетворить ходатайства мэрии о финансировании, командировании мэра в г. Псков, а также поддержало инициативу депутата Е. Головача о поездке ученической делегации в Армению по приглашению армянской стороны.

На этом повестка дня очередного заседания Городского законодательного собрания была исчерпана.

Следующее заседание городского парламента состоится 30.06.2015.

Заседание Маардуской горуправы

На заседании Маардуской горуправы от 12 мая 2015 года рассмотрено 22 вопроса. Приняты следующие решения:

Дать согласие и заключить договор на установку рекламных щитов с City Format OÜ; дополнить план отдела развития и городского хозяйства по госпоставкам; провести конкурс по госпоставке на строительство пруда и ливневых канав в Природном парке г.Маарду; освободить от уплаты за вывоз мусора владельцев земельных участков (3 заявления); отделу развития и городского хозяйства

взять на учет земельный участок; отделу развития и городского хозяйства взять на учет квартиру и передать ее в распоряжение Социального дома как социальное жилье; отделу развития и городского хозяйства заключить договор с MTÜ Maardu Motokeskus на использование городской земли (мототрасса) по адресу Üleogu 2 сроком на один год; назначить социальное пособие человеку с тяжелым заболеванием (5 ходатайств); назначить попечителя и выплачивать попечительское пособие (1 ходатайство); представить на рассмотрение

Маардуского городского собрания проект решения «О присвоении звания Почетного гражданина г.Маарду»; выдать разрешение на строительство (10 ходатайств); назначить условия для составления проектов (5 ходатайств); не обременять находящийся в собственности города земельный участок Saha-Loo tee L4 в соответствии с проектом; дать согласие на передачу в распоряжение государства двух земельных участков Veeru tn 3b и Rajaniidu põik 2; представить на утверждение Маардуского городского со-

брания проект решения «Об утверждении годового хозяйственного отчета»; взять на учет отремонтированные помещения в Маардуской горуправе и аппарат системы электронной очереди посетителей; утвердить новые должностные оклады директорам детских дошкольных учреждений; оставить без удовлетворения заявление жителя г.Маарду; представить на утверждение Маардуского городского собрания проект решения «О выделении средств».

Т.-А. Калдма
Городской секретарь

**НАЧИНАЯ
С 1.06.2015
БЕСПЛАТНЫЕ
КОНСУЛЬТАЦИИ
ЮРИСТА БУДУТ
ПРОВОДИТЬСЯ
В МААРДУСКОЙ
ГОРУПРАВЕ
ПО ВТОРНИКАМ
С 14:00 ДО 17:00
В КАБИНЕТЕ 202**

СЕВЕРНЫЙ СПАСАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР СПАСАТЕЛЬНОГО ДЕПАРТАМЕНТА И МААРДУСКАЯ ГОРУПРАВА ОБСУДИЛИ ПРОБЛЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ ГОРОЖАН

22 мая в Горуправе состоялась встреча представителей Северного спасательного центра Спасательного департамента и Маардуской горуправы, на которой обсуждались вопросы дальнейшего усиления взаимодействия по обеспечению безопасности горожан.

Миссия Спасательного департамента: предотвращение несчастных случаев, спасение жизни, имущества и окружающей среды. Видение (стратегическая цель): к 2025 году выйти по обеспечению безопасности по числу несчастных случаев и масштабу последствий на уровень Северных стран.

Чтобы добиться этого, необходимо взаимодействие как самоуправления, так и госучреждений, организаций и частных лиц.

На встрече были затронуты следующие темы:

Планируемые в текущем году надомные консультации в области пожаробезопасности, целевые группы и услуги.

Спасательный департамент планирует посетить на дому примерно 2700 жилищ. В домах особое внимание уделяется наличию и состоянию дымовых датчиков, очагам с открытым огнем и оценке содержания электро- и обогревательных приборов.

Целевая группа – это пожилые люди, безработные, получающие прожиточное пособие, большие семьи и люди с ограниченными возможностями. Особо важная роль здесь у добровольных помощников, в Маарду их сейчас 8.

Основные направления сотрудничества Северного спасательного центра Спасательного департамента и Маардуской горуправы.

По словам руководителя Северного спасательного центра Прийта Лаосе, в регионе оперативное реагирование обеспечено хорошо. Кроме Муугаской команды, рядом действует и Пиритаская команда, которая при необходимости может оперативно прийти на помощь.

Основные направления совместной работы могли бы быть следующие:

увеличение числа добровольных спасателей, дальнейшим обучением которых занимается Спасательный департамент;

профилактическая работа по предотвращению поджогов и пожаров (сухая трава, мусор и контейнеры, строения);

совместные рейды по проверке пожарной безопасности на территории фирм в промышленной зоне города;

усиление профилактической работы в местах массового купания (озеро Маарду) с помощью добровольцев и некоммерческих организаций;

повышение осведомленности горожан о рисках; здесь важная роль у телефона помощи 1345, куда должна стекаться вся информация и откуда она должна доходить до людей, учитывая высокую концентрацию объектов повышенной опасности на территории порта Мууга, необходимо проводить анализ рисков.

Пожарная безопасность социального жилья и возможности ее улучшения.

На встрече обратили внимание на возможности эвакуации людей в городских социальных помещениях. Особо следует учесть, что электронные замки не безопасны в условиях пожара, они должны быть продублированы другими средствами.

Сотрудничество со Спасательным департаментом при согласовании строительных проектов и разрешений на использование.

Представители Спасательного департамента обратили внимание на то, что законом предусматривается наличие в каждом строительном проекте требования по водоснабжению. Без этого проект не получит согласования

департамента.

На встрече были затронуты и другие вопросы по повышению безопасности горожан, при этом обе стороны заметили, что это возможно только при условии постоянной совместной работы.

На встрече присутствовали:

руководитель Северного спасательного центра Спасательного департамента Прийт Лаосе, руководитель профилактического бюро Северного спасательного центра Спасательного департамента Майт Лиллемаа, руководитель Ида-Харьюского региона Северного спасательного центра Спасательного департамента Лехо Лыйв, заместитель руководителя Северного спасательного центра Спасательного департамента по противопожарной безопасности Антс Агурайноя, руководитель бюро по кризисному регулированию Северного спасательного центра Спасательного департамента Кристьян Сирп, руководитель Муугаской спасательной команды Вячеслав Бортник, мэр Маарду Георгий Быстров, заместитель мэра Рейн Меель и другие работники Горуправы.

Поздравления

Маардуская мэрия и Маардуское Горсобрание сердечно поздравляют председателя Маардуского ветеранского объединения, Почетного жителя города **Владимира Ивановича Зайцева** с 90 – летним юбилеем, желают ему неувядаемой энергии, крепкого здоровья, счастья и благополучия, дальнейших успехов в руководстве ветеранской организации и воспитании подрастающего поколения.

Международный фестиваль «Гармонь собирает друзей» уже

восьмой раз собрал гармонистов стран СНГ и ближнего зарубежья в Минске во Дворце культуры тракторного завода. Среди участников, а их было 29 человек зрители с особой теплотой встретили представителя Эстонии, руководителя проектов Маардуского центра культуры **Николая Швеца**, который получил диплом «За профессиональное исполнительское мастерство и вклад в дружбу народов».

Поздравляем Николая с заслуженной наградой!

*Маардуская Горуправа,
Коллектив Культурно-информационного центра*

В Маардуской Горуправе начнет работать инфобюро

С 4 мая 2015 г. в Маардуской горуправе начнет работать инфобюро и одновременно вводится электронная система очередности обслуживания посетителей.

Инфобюро будет обслуживать посетителей с 8.15 до 17.00 без перерыва. В инфобюро можно получить информацию: о руководстве города, о работе отделов и услугах горуправы, времени и месте приема и необходимые номера телефонов.

В инфобюро принимают:

1. заявления на получение социального пособия
2. ходатайства на перевозку, вырубку, землекопные работы
3. ходатайства на освобождение от вывоза мусора
4. заявления и ходатайства граждан

В инфобюро выдают:

1. разрешения, уведомления и пр. документы
2. копии правовых актов Маардуской горуправы и Городского собрания
3. бланки заявлений и ходатайств

Городская хроника



21 мая состоялся заключительный годовой концерт Маардуской школы искусств. На торжественном мероприятии присутствовало около 100 человек – дети, педагоги школы, родители, гости. Юные выпускники показали свои навыки в овладении такими инструментами, как рояль, ксилофон, гитара, аккордеон, выступили ученики вокального класса.



23 мая в Маардуском центре культуры состоялся концерт хора «Славянка» из Таллинна, художественный руководитель Алина Ключкова. В программе весеннего концерта «Поклонимся великим тем годам» прозвучали песни военных лет. На концерте присутствовали ветераны войны и труда, представители старшего поколения делились с молодежью своими воспоминаниями. Концерт прошел при большом интересе горожан.



24 мая в Маарду состоялся благотворительный концерт «Открой свое сердце». Мероприятие прошло в формате акции-ярмарки, где был организован сбор средств для детей с ограниченными возможностями. В фойе Маардуского центра досуга состоялась благотворительная ярмарка – распродажа за символические цены рукодельных поделок и украшений, изготовленных маардускими детьми.

В ходе акции было собрано 507 евро, которые пойдут на нужды дневного центра для детей. Концерт был организован при поддержке управы города Маарду.



23 и 24 мая состоялись концерты Маардуского духового оркестра под управлением дирижера Хельдур Сааде в Мууга и в центре Маарду, посвященные 35-летию города. **27 мая** оркестр выступил на площадке перед Максимой XX на улице Кемикуте, 2 и затем на площади фонтанов перед Маардуским торговым центром в Северном районе.

Подобные выступления (их всего будет 10) продолжатся в выходные дни на городских площадках для жителей и гостей Маарду.



27 – 28 мая в Маардуском центре культуры прошли праздничные выпускные мероприятия городских детских садов «Рыым» и «Сипсик» с участием родителей и коллективов детсадов.

27 мая в Горуправе прошел очередной брифинг маардуских руководителей с прессой, отражающей события городской жизни. На брифинге журналисты получили развернутую информацию о наиболее важных мероприятиях и планах городского развития на ближайший период. В брифинге приняли участие мэр города Георгий Быстров и председатель Горсобрания Лео Реппонен, а также заведующие отделами мэрии.



28 мая в зале Горуправы состоялось совещание по рассмотрению проекта Rail Baltic с участием руководства городом, специалистов мэрии, гостей из Харьковского уезда, Йыеляхтмесской волости и проектировщиков.

30 мая в зале Центра досуга собрались на очередную встречу ветераны труда и города Маарду – работники сернокислотного цеха бывшего Химического завода, который долгое время был основным подразделением этого градообразующего предприятия. Встреча прошла в канун профессионального праздника – Дня химика, отмечающегося и по сей день каждое последнее воскресенье мая. Встреча прошла в теплой дружеской атмосфере.



31 мая завершилась выставка картин маардуской ху-

дожницы Сони Тажихмятовой, которая в течение полутора месяцев радовала жителей и гостей города в стенах Маардуского Центра Досуга.

Завершилась, надо сказать, очень добрым и значимым действием, - подарком автора одной из своих картин искреннему ценителю ее творчества.

Пусть это произведение радует того, кому оно необходимо именно сейчас, кого сможет наполнить позитивом и таким образом поддержать в определенный момент жизни.

Художница награждена грамотой Городской Управы за вклад в развитие культуры города.



1 июня площадке и территории сквера, прилегающим к Центру досуга, состоялся традиционный городской праздник, посвященный Дню защиты детей. Состоялся концерт, организованный силами учащихся маардуских школ, а по завершении мероприятия участники праздника стали желанными гостями фестиваля «Невиданное кино».



В период с 01 по 03.06. в Маардуском Центре досуга в течение трех дней проходил 15-тый международный фестиваль короткометражных фильмов «Невиданное кино».

Фестиваль открыл мэр города Георгий Быстров.

На конкурс было заявлено 650 короткометражных фильмов из 68-ми стран. Просмотрено было 120 фильмов как игровых, так и анимационных. Тематика разная. Инициатор и организатор фестиваля - творческая студия «MEKSVIDEO» (Руководители студии Игорь Глазистов и Марина Наабер).

За годы своего существования с 1998 года студия неоднократно проводила показ своих фильмов в Маарду, что в конечном итоге стало доброй традицией.



5 июня в Рахвамаа прошло чествование Владимира Зайцева – почетного жителя г. Маарду, ветерана Второй мировой войны, военного летчика, председателя городской ветеранской организации. Руководство и общественность города, многочисленные ветераны и представители маардуской молодежи сердечно поздравили Владимира Ивановича с 90 – летним юбилеем и пожелали ему здоровья, долголетия и дальнейших успехов в руководстве объединением маардуских ветеранов. В честь юбиляра был дан концерт силами творческих коллективов и исполнителей

Городская хроника

Рахваяма продемонстрирован документальный фильм о воздушных боях Второй мировой. По завершении официального мероприятия в малом зале состоялся дружеский ужин, организованный виновником торжества при содействии Культурно – информационного центра.

11 июня наш город посетила официальная делегация Фрунзенского района Минска с главой района Борисом Васильевым. В составе делегации директор предприятия Сукно, директор поликлиники, начальник социальной службы. Цель визита: знакомство с возможностями экономических обменов, знакомство с предприятиями города. Во встречах принял участие посол республики Беларусь Анатолий Степусь. Ранее были реализованы проекты по обмену детскими делегациями и культурному сотрудничеству.

11 июня в зале Маардуской мэрии руководство городом организовало торжественный прием медалистов и лучших выпускников маардуских школ. Звучали слова поздравлений и добрые напутствия в большую жизнь. Лучшим ученикам города дарили цветы, благодарственные письма и памятные по-



дарки.

13 июня Маардуское татарское общество широко отметило вместе с горожанами праздник «Сабантуй», который прошел на городском стадионе, а также в Центре досуга и в Народном Доме «Рахваяма». Организаторы праздника, как обычно, представили интересную и разнообразную культурно – зрелищную и спортивную программу, в которой с удовольствием приняли участие не только маардусцы, но и многочисленные гости из Татарстана, Литвы, Латвии а также



Ида - Вирумаа, Нарвы.

17 июня, когда верстался июньский номер МП, Маарду принимал собрание руководителей и представителей самоуправлений Харьюмаа. Такие собрания проводятся каждые два года. На этот раз в Маардуском Центре досуга представители уезда, городов и волостей собрались вместе, чтобы обменяться мнениями и согласовать действия по вопросам, затрагивающим интересы каждого самоуправления и Харьюмаа в целом.

Подробности этого события читайте в следующем номере газеты.

Маарду: По волнам моей памяти



Антс Раудла,
Депутат Маардуского Горсовета,
член правления АО «Маарду
Эламу»

В жизни всегда есть периоды, когда память возвращает людей к самым заметным и переживаемым событиям. Вот и я, в канун 35-годовщины Маарду, невольно погрузился в воспоминания тех далеких лет, которые во многом определили направление пути развития нашего города и сегодняшний его облик.

Некоторыми этими воспоминаниями я и хотел бы поделиться с читателями Панорамы.

30 мая в Маардуском центре досуга собрались добрые старые друзья по сернокислотному цеху, чтобы вместе отметить День Химика. И хотя этот праздник давно канул в лету, люди каждый год с огромным удовольствием встречаются, чтобы пообщаться, вспомнить годы совместной работы на одном предприятии «Маардуский химический завод», а в последствии стало химкомбинатом союзного подчинения «Эстонфосфорит».

Старожилы города вспоминали день открытия цеха в октябре 1955 года, последующие годы становления и расширения производства, делились впечатлениями о наиболее памятных событиях тех времен, рассказывали о своих друзьях – товарищах и коллегах по цеху.

Хорошо помню, как, будучи молодым выпускником Кохтла – ярвского техникума, в 1963 году впервые переступил порог заводской проходной и сразу же окунулся в атмосферу сложного и весьма опасного производства. Вокруг по-деловому сновали люди, одетые в специальную спецодежду, обутые в высокие резиновые сапоги и с противогазами на боку. Создавалось впечатление, что находишься в каком – то голливудском кинофильме, в котором идет съемка блокбастера, где вот – вот начнут происходить остросюжетные события. А между тем цех жил напряженной будничной жизнью, коллектив работал ритмично и слаженно, успешно соревнуясь с другими цехами за выполнение производственных показателей.

Начинал свою деятельность я в качестве аппаратчика и в этом качестве трудился вплоть до 1977 года, когда меня назначили заместителем начальника цеха. А с 1979 года и вплоть до закрытия цеха в 1991 году я работал уже в должности начальника сернокислотного цеха.

Когда рассказываю о своем трудовом пути, невольно вспоминаю смешной эпизод. Однажды, прочитав в моей анкете запись, где я писал, что на заводском соревновании на звание «Лучший по профессии» неоднократно признавался лучшим аппаратчиком, мой коллега по депутатской фракции Борис Слепиковский язвительно заметил: «Антс, ты не можешь быть лучшим аппаратчиком, т.к. самым лучшим аппаратчиком является Леонид Ильич Брежнев». С тех пор мы нередко вспоминаем эту шутку...

А вообще, заводская жизнь протекала очень интересно, хотя и трудностей было немало. И жизнь эта не ограничивалась непосредственно работой; после завершения смены начинался другой период. Кто-то активно занимался спортом, кто – то участвовал в художественной самодеятельности, третьи в качестве членов Добровольной народной дружины проводили рейды по охране общественного порядка. В каждом заводском подразделении действовали спортивные команды, соревнующиеся между собой по многим видам спорта: футболу, волейболу, лег-

кой атлетике, плаванию и т.д.

Характерной чертой того времени был коллективизм. Люди вместе работали и отдыхали. Да и реальная опасность химического производства предопределяла к коллективным действиям, когда каждый работник чувствовал свою личную ответственность не только за себя, но и своих соратников. Видимо, именно это обстоятельство играло свою положительную роль в предупреждении смертельных случаев и тяжелого травматизма. Достаточно сказать, что за 10 лет моей работы в «сернокислотке» я не припоминаю ни одного случая аварии со смертельным исходом, хотя травмы, конечно, были, и связаны они были в основном с кислотными ожогами, попаданием вредных паров в дыхательные пути и механическими повреждениями. Но без этого не обходится ни одно производство, не говоря уже о таком опасном и вредном для здоровья, как производство, связанное с серной и соляной кислотами, минеральными удобрениями, в частности, с суперфосфатом.

Даже при соблюдении всех норм техники безопасности отравление парами вредных химических элементов не было единичным случаем. Помню, как однажды отравился окислами азота, два дня лежал в больнице без сознания, находясь между жизнью и смертью.

Все вредные отходы удалялись через нержавеющую трубу высотой 102 м, и даже при наличии мощной вытяжной вентиляции и системы фильтров из трубы шел шлейф буро – рыжего дыма, который в народе прозвали «лисий хвост». Оседая на землю в виде мелких частиц и ядовитых осадков окислов азота и серы, все эти «издержки производства» нередко способствовали заболеванию жителей, поскольку первые жилые дома (бараки) строились в зоне заражения, т.е. непосредственной близости от территории завода.

Сказать, что мы никак не боролись за улучшение условий труда и оздоровление экологии, было бы неверно. Вместе с обновлением основного оборудования и техники в цехе внедрялись и передовые технологии, направленные на уменьшение и нейтрализацию вредных отходов, в результате чего количество выбросов сернистого газа уменьшилось

за 10 лет с 2000 тонн до 100 тонн, т.е. в 20 раз.

Тем не менее, когда флагман советской химиндустрии «Эстонфосфорит» закрыли, маардусцы вздохнули с облегчением, ибо появились предпосылки к тому, что горожане, наконец, будут дышать свежим воздухом и жить в здоровой окружающей среде. Правда, как нет худа без добра, так нет и добра без худа. Закрытие большого градообразующего предприятия повлекло за собой массовую безработицу, и многие квалифицированные специалисты просто не могли найти себе работу по специальности и вынуждены были покинуть город. Наступил полномасштабный кризис, затягивающий Маарду все глубже и глубже. Уже в середине 90-х дело дошло до того, что город стал полным банкротом, лишенным какой – либо возможности не только развиваться, но и просто существовать. Ярмом тянули вниз многомиллионные долги, которые со временем только росли, новых рабочих мест не было, а переквалификация по новому законодательству была сопряжена со знанием государственного языка, которым многие тогдашние жители в силу объективных обстоятельств не владели.

В этот период я возглавил «Маарду Эламу» и в моей памяти запечатлелось, насколько плачевными были дела на предприятии. До меня за два последних года сменилось 5 директоров, долг только за теплоэнергию составлял 20 млн. крон. Аудиторская проверка показала, насколько запущенными оказались финансовые дела фирмы, делопроизводство и отчетность велись из рук вон плохо. Я уже не говорю о ситуации в коммунальном хозяйстве: многие дома, инженерные сети и энергокоммуникации находились в аварийном или предаварийном состоянии, мягкие кровли протекали, инфраструктура изношена и нуждалась в реконструкции – словом, не знал, за что схватиться...

Помогла Горуправа. В это время на пост мэра города вернулся Георгий Быстров, которого я отлично знал еще по совместной работе в Сернокислотном цехе. Он принял единственно правильное решение – взял на себя ответственность за крупный финансовый кредит.

Проект Rail Baltic приходит в Маарду

29 мая в зале Горуправы состоялась представительное совещание по рассмотрению проекта Rail Baltic, а точнее той части проекта, которая касается маршрута прокладки новых железнодорожных путей по территории самоуправления Маарду и волости Йыеляхтме.

В совещании приняли участие руководители и ведущие специалисты Маарду, Йыеляхтме, представители Харьуского уезда и проектирующей организации.

Перед собравшимися выступили проектировщики, продемонстрировавшие два варианта прокладки новых железнодорожных путей, которые и были рассмотрены заинтересованными сторонами.

Совещание прошло конструктивно, при полном взаимопонимании. Участники совещания пришли к согласованным позициям, позволяющим проектной организации, в качестве которой выступает фирма Hendrikson & Ко, уже в самом скором времени представить проект на рассмотрение и утверждение Эстонского Правительства – последнюю и решающую инстанцию в цепи участников Rail Baltic.

После окончания совещания мы обратились к заместителю мэра Рейну Меелю с просьбой дать свою оценку итогам состоявшийся встречи.

Г-н Меель в своем коротком комментарии отметил, что значение данного проекта для нашего города трудно переоценить, т.к. его реализация открывает перед маардуским самоуправлением принципиально новые возможности развития, поскольку Маарду де-факто не только обретает статус международного транспортного коридора, но и становится в буквальном смысле слова столицей путей-проводов в расчете на душу населения, оставив позади даже Таллинн. Кроме того, с вводом в действие Rail Baltic город получает более сотни дополнительных рабочих мест, а в последствии и того больше.

Учитывая, что железнодорожные пути проходят непосредственно через городскую территорию, главная задача маардуских органов власти и управления дать квалифицированную экспертную оценку с тем, чтобы маршрут пролегания железнодорожной трассы был бы оптимальным с точки зрения природного ландшафта, экологии и не нарушал бы сложившуюся инфраструктуру.

Позитивным итогом прошедшего совещания я считаю то, что нам удалось прийти к единому мнению относительно оптимального варианта проектного решения, который поддержали наши коллеги из Йыеляхтме, а также представители Харьуского уезда. Проектировщики также обещали

основываться на достигнутой договоренности и в дальнейшем продвигать проект именно в этом направлении.

Затем зам. мэра пригласил в кабинет одного из ведущих специалистов Горуправы **Вьрно Рэдика** для более подробного ознакомления читателей МП с проектом Rail Baltic. Вот что он рассказал:

«Проект Rail Baltic стартовал более года назад, когда на международном уровне было принято решение о прокладке скоростной железнодорожной линии, соединяющей Таллинн с Варшавой, и проект Rail Baltic включает в себя участок в Эстонии, Латвии, Литвы и до границы с Польшей... В Эстонии пути разветвляются на два направления: пассажирский повернет в Таллинн, где будет построен новый терминал в Юлемисте, а другой пройдет через Йыеляхтме и Маарду и окончится в порту Мууга, где будет специально сооружен дополнительный транспортный терминал для обработки грузов.

Таким образом, республика получит как две новые транспортные артерии, что сделает Эстонию еще более привлекательным транзитным государством с высокоразвитой транспортно – логистической системой.

Важно подчеркнуть, что львиную долю финансирования проекта осуществляет Европейский союз при участии

эстонского Правительства, при этом местные самоуправления, по территории которых пройдут железнодорожные пути, не вкладывают ни сента, в то же время получая зримые преимущества перед теми, кого данный проект не затронет. Следует отметить, что проект Rail Baltic в силу его масштабов, трудоемкости и высокой затратности достаточно долгосрочный. В частности, начало строительства ожидается в 2018 году, а завершение – в 2023 году. Такая продолжительность строительства во многом обусловлена также и тем, что проект одновременно реализуется в нескольких странах и здесь не всегда удастся добиться синхронных действий; кто – то немного отстает, кто – то идет впереди... На данном этапе наиболее успешно проект осуществляется у нас, в Эстонии.

Основная функция Маардуской Горуправы на данной стадии проектирования состоит в грамотной экспертной оценке возможных последствий прокладки железнодорожной трассы на нашей территории. К примеру, еще на первом заседании мы обратили внимание проектировщиков на некоторые развязки, которые были представлены в одном уровне. Так было в месте пересечения проектируемой трассы с железнодорожной веткой, ведущей в промзону Крооди. Такое решение нас не устраивало, и мы

предложили внести в проект коррективы, предусмотрев там двухуровневую развязку. Аналогичные рекомендации были сделаны и в отношении некоторых мест пересечения проектируемой трассы с автодорогами и магистралями. Проектировщики обещали учесть наши пожелания.

Серьезное внимание уделяется и соблюдению европейских стандартов в области природопользования, соблюдения экологических норм, а в жилых районах (например, Мууга) обеспечению надлежащей шумозащиты путем установления соответствующих защитных экранов необходимой высоты и звукопоглощающей характеристики.

Что касается прошедшего совещания, то мы еще раз высказались в пользу одного из двух предложенных вариантов (условно назовем его «западный») прокладки путепровода, где железнодорожная трасса пройдет в основном параллельно с действующими железнодорожными путями и в меньшей степени, нежели «восточный» вариант будет разрезать территорию города.

С учетом большой значимости проекта Rail Baltic для жителей Маарду и развития нашего города мы обязательно будем информировать горожан о каждом последующем этапе проектирования и строительства путепровода».

День защиты детей в Маарду

Лето начинается с праздника, к которому город всегда готовится особенно тщательно, и проходит этот праздник весело и вместе с тем торжественно. Этот праздник, который отмечается 1 июня, - Международный день защиты детей.

В этот день город совместно со школами подготовил для детей и молодежи Маарду интересную программу, различ-

ные познавательные, спортивные и развлекательные мероприятия, а также специально организованную с 1 по 3 июня прекрасный кинофестиваль «Невиданное кино», вход на который для нашей детворы и молодых людей был бесплатным. Все это для того, чтобы маардуские ребята почувствовали к себе внимание взрослых, и убедились в том, что мы, взрослые, искренне их

любим и желаем счастливой и интересной жизни».

Вообще, начало июня – двойной праздник для детей, так как начинаются летние каникулы, а это всегда долгожданное событие для каждого ученика. Начало лета, однако, это не только продолжительный отдых, но и время школьных трудовых лагерей, где тысячи ребят успешно сочетают активный досуг с обще-

ственно – полезной работой, проходя одновременно школу трудового воспитания и обретая новых друзей, попутно формируя навыки правильного поведения в коллективе. И в нашем городе трудовая дружина в течение всего лета примет 300 учащихся, и это не считая лагерей, сформированных в маардуских школах.

Хорошего вам лета, юноши и девушки!



Keelekümblus - раннее языковое погружение

Языковое погружение — маленькое чудо эстонского образования. Сейчас в эффективности языкового погружения не сомневаются ни дети, ни их родители, ни учителя.

Благодаря этой методике эстонский язык изучается в процессе активной деятельности, язык становится доступен ученикам в кратчайшие сроки.

С первого класса обучение начинается на эстонском языке. Со второго полугодия второго

класса начинается обучение русскому языку как родному. Начиная с четвертого класса постепенно увеличивается количество предметов, преподаваемых на русском языке, и в пятом классе оно достигает 50%.

Маардуская гимназия одна из первых школ Эстонии, которые присоединились к программе раннего языкового погружения. В 2001/2002 учебном году в гимназии начал работать первый класс раннего языкового

погружения, успешно закончивший школу в 2012/2013.

Учителя - носители эстонского языка обучают эстонскому языку, используя интересные игры, беседы, песни, стихи, рассказы, книги и инсценировки. Основное отличие метода языкового погружения от традиционного обучения языку заключается в том, что сам язык не является тем, чему учат. Ученики занимаются чем-то разумным, важным, интересным — и при

этом используют эстонский язык. Таким образом, язык осваивается детьми незаметно, в естественной среде, и ребенок овладевает им как родным.

Лучше всего дети учатся, если они не боятся допускать ошибки. В классе языкового погружения среди детей, говорящих на родном языке, учиться безопаснее, чем в эстонязычной школе, потому что здесь сохраняются родной язык и культура.

Дополнительная информация

на сайте: <http://www.kke.ee/>

На сегодняшний день языковое погружение – наиболее эффективная и всеобъемлющая методика обучения эстонскому языку. С последними данными, изучающими успешность программы раннего языкового погружения, можно ознакомиться по адресу:

<http://www.scribd.com/doc/88482231/Kumblejate-aruanne-2012>

Ийви Миньо,
завуч
Маардуской гимназии



В недавнем прошлом ничем не примечательный поселок городского типа, сегодня Маарду – один из самых чистых городов в Эстонии. Это признают даже самые неистовые критики городских властей. Потому что отрицать очевидное просто невозможно – город действительно прекрасно благоустроен.

Современный, чистый, уютный и ухоженный – именно таким видят Маарду жители и гости города. Чистота в городе – это общая забота властей и горожан, а благоустройство является одним из приоритетных направлений деятельности городской администрации. Свою немалую лепту в благоустройство вносят городские коммунальные службы, в частности, городское предприятие Maardu Linnavarahooldus OÜ, созданное в 2010 году именно с целью поднять уровень благоустройства в городе на более высокий, отвечающий современным требованиям в сфере охраны окружающей среды и экологии. Сегодня Maardu Linnavarahooldus OÜ – это современное коммунальное предприятие.

Культура чистых улиц

Как это часто бывает, не все поначалу складывалось так, как хотелось бы. Вновь созданное предприятие пережило и трудные времена, когда в самом начале деятельности ощущалась острая нехватка квалифицированных работников и необходимой техники. Все это не могло не сказываться на деятельности предприятия: многие необходимые участки работы просто физически невозможно было освоить.

Но мы, не без помощи городских властей, справились, и сегодня Maardu Linnavarahooldus OÜ – это отвечающее всем современным требованиям коммунальное предприятие, имеющее на вооружении высокопроизводительную технику, позволяющую осуществлять самые разные работы по благоустройству города.

Только за последние два года предприятием было приобретено 11 единиц новой техники – от снегоуборочных машин и мультифункциональных экскаваторов и тракторов до уличного пылесоса. Имеется и новая вышка для электроработ – обеспечение бесперебойной и надежной работы устройств уличного освещения тоже входит в сферу обязанностей сотрудников Maardu Linnavarahooldus OÜ.

Специально для гаражирования дорогостоящей техники и поддержания ее постоянно в рабочем состоянии был построен ангар, где можно ремонтировать и обслуживать оборудование круглогодично и вне зависимости от капризов эстонской погоды.

Еще один ангар с помощью города будет построен для хранения соли и песка, которые по технологии необходимо содержать сухими, так как техника рассчитана на использование

только сухого материала, а от влажного песка и соли просто-напросто ломается.

А ангар, расположенный на своей территории, – это еще и экономия на логистике: не надо никуда далеко ездить за песком, гонять дорогостоящую технику, нести дополнительные затраты на топливо.

Люди – наш главный капитал

Если не поленишься и встать пораньше, можно увидеть, сколько людей в Маарду трудится над тем, чтобы город сверкал чистотой. Подметают, сгребают, вывозят мусор, зимой убирают снег и борются с гололедом. Люди выходят на работу в 4-5 часов, чтобы уже в 7-8 часов горожане шли по чистым, убраным улицам, любовались аккуратно подстриженными газонами, зелеными насаждениями и яркими, радующими глаз цветочными клумбами.

Ведь все это делает нашу жизнь красивее, придает ей новых красок, а значит, улучшает настроение и, как следствие, меняет к лучшему восприятие окружающего.

Сегодня в Maardu Linnavarahooldus OÜ трудится 53 человека, в ежедневные обязанности которых входит делать жизнь в Маарду чистой, комфортной и приятной для каждого жителя города. И что важно – почти все они жители города, имеющие постоянную работу и стабильный доход.

Чисто на улице – светло на душе!

Стремление жить в чистом, красивом, экологически безопасном городе стало объективной реальностью современного мира. И хотя для достижения мировых стандартов нам еще далеко, но уже можно сказать, что поддержание чистоты в нашем городе постепенно стано-

вится частью местной культуры.

Говорят, что «чисто там, где не мусорят». А я бы добавил, что чисто прежде всего там, где убирают, моют и поддерживают порядок. Чистота в городе – это модно, актуально и всегда важно. Конечно же это забота в первую очередь городских коммунальных служб, которые управляют городским хозяйством, но и жители города не должны оставаться в стороне, ведь порядок и чистота в городе зависят от каждого из нас.

Городские власти, несмотря на нехватку средств, стараются все сделать для того, чтобы город Маарду выглядел красиво, и горожанам было комфортно в нем жить и работать. И во многом порядок на улицах города – это заслуга очень требовательного мэра Георгия Васильевича Быстрова, который лично контролирует работу городских коммунальных служб.

А те жители Маарду, которые долго живут в нашем городе и связывают с ним свою дальнейшую жизнь, поддерживают стремление городских властей к благоустройству и сами принимают активное участие в содержании города в чистоте и порядке. А это положительно влияет, в первую очередь, на наших детей – воспитанные на красоте, они не будут ломать и сорить, а будут гордиться своим городом и беречь его.

Города могут и должны быть чистыми и опрятными – все в наших руках!

И никогда не забывайте «твердое правило» Маленького Принца: «Встал утром, умылся, привел себя в порядок – и сразу же приведи в порядок свою планету».

Дмитрий Трифонов
Ведущий специалист
Maardu Linnavarahooldus OÜ

МЕСТА разноски газеты «Маардуская панорама» Маардуская горуправа, Калласмаа 1 Городская библиотека — Орумеса 8 Маарду Рахвасая (Дом культуры), Карьяри 4 Центр Досуга («Vaba Aja Keskus», Кеэмикуте 126 Торговый центр «Максима ХХ», Кеэмикуте Торговый центр «Максима Х», Кеэмикуте Торговый центр Säätu market	Lahe keskus (2-й этаж) Магазин Araxis (справа от Lahe Keskus) Магазин Regalia, Кеэмикуте 27 R-киоск, Кеэмикуте (рядом с магазином «Максима Х») Киоск, Кеэмикуте (слева от маардуского рынка) Маардуская основная школа, Ноорте 10 Маардуская гимназия, Ринги 64 Каллавереская средняя школа, Ноорте 5 Полиция, Карьяри 11	Маардуский спортивный центр, Ринги 64А Социальный Дом, Калласмаа Каллавереская поликлиника, Хайгла 2 Каллавереская городская больница, Хайгла 2 (приемный покой) Торговый центр «Максима ХХ», Мууга
С. Петинев Маардуский инфоцентр		

ШЕСТОЙ ТУР ВИКТОРИНЫ “МААРДУСКИЕ ЗНАТОКИ - 2015”

- Вопрос №1: За какое изобретение американские ученые Браттейн, Шокли, Бардин получили Нобелевскую премию?
- Вопрос №2: Кто и когда изобрел микроволновую печь?
- Вопрос № 3: Кому из европейцев приписывается изобретение компаса?

Ответы на вопросы пятого тура: 1. В 1455 году Гутенберг; 2. Компьютер Z4, а также первый язык программирования высокого уровня Планкалькюль; 3. Планер, впервые совершивший удачные полеты

ПРИМЕР ОТВЕТОВ: Викторина, тур первый. №1 — Альберт Эйнштейн, №2 — В 1455 году, №3 — астероид

Ответы
принимаются
до 12 августа
2015 г.

Участвуйте и побеждайте в нашей викторине! Желаем вам успеха!

Кнопка тревоги MEDI обеспечит безопасную жизнь вашим родным

Уважаемый житель города Маарду, знаете ли Вы, что, будучи дома, происходит больше несчастных случаев, чем на дорогах?

Кнопка тревоги Medi обеспечивает чувство безопасности и спокойствия Вам и Вашим близким. В Скандинавии на протяжении десятилетий тревожные кнопки помогали людям и от них получали всегда только позитивные отзывы. Теперь эта услуга до-

ступна и в Эстонии.

"Кнопка тревоги" обеспечит безопасность дома Вашему отцу, маме, бабушке или дедушке. Несчастный случай, проблемы со здоровьем или если Вы упали, достаточно один раз нажать на кнопку, чтобы поспела помощь. Кнопкой можно воспользоваться даже тогда, когда нет возможности воспользоваться телефоном.



"Кнопку тревоги" можно одеть на запястье или повесить на шею. Она водонепроницаемая. Центр Medi работает круглосуточно. В случае тревоги операторы Центра оценивают ситуацию. В случае необходимости вызывают скорую помощь, полицию или спасателей. Могут позвонить Вашим родственникам, соседям, людям, которых Вы указали в договоре.

Обращайтесь за дополнительной информацией: info@medi.ee или по телефону 661 8181, также можно получить информацию в отделе социальной помощи Маардуской городской управы по телефону 606 0720, 606 0744!

Финляндия сегодня. Наши уже там...



Вашему вниманию, уважаемый читатель, представляется серия очерков о людях – наших с Вами соотечественниках, точнее будет сказать – **маардусцах**, которые волею судьбы проживают на сегодняшний день в небольшом городке на юге Финляндии.

Предлагаю Вам услышать их судьбоносные истории из первых уст и узнать: как живётся там Нашим..., как работает? Оправдывает ли себя на сегодняшний день русская пословица **«Кто где родился, тот там и пригодился»?** Может быть, более актуальна её латинская версия: **«Где хорошо, там и родина»?**

Очерк второй

В нём Вы узнаете: чего не достаёт русской душе в стране северных озёр; как паспорт стал «миной замедленного действия»; что такое двуязычное общение; знание языка, учёба и работа – это залог стабильности?

Знакомьтесь... – Ксения, 31 год; замужем за финном шведского происхождения; 3 детей; имеет финское гражданство. Живёт в Финляндии 11 лет. Сейчас Ксения находится в отпуске по уходу за ребёнком и где-то раз в три месяца посещает Эстонию.

- Ксюша, когда Ты посещаешь Эстонию, Ты всегда заезжаешь в Маарду? Такое чувство как ностальгия Тебе знакомо?

- В Маарду бываю по мере своих возможностей. И всегда рада встрече с городом, со своими одноклассниками, с подругами. Время Интернета сблизило расстояние между нами. Переписываюсь в соцсетях со многими и в первую очередь со своими родными. Не поверишь, - читаю маардуский сайт, в

курсе городских новостей и планов. Ностальгия – мне незнакома, наверно... мой возраст ещё не предполагает такого понятия, как тоска по Родине, затрудняюсь ответить на этот вопрос.

- Понятно, тогда, может быть, я спрошу так: Что Тебе не хватает в финской Твоей действительности? Что бы Ты позаимствовала из своего эстонского прошлого?

- Хм... как обывателю, мне не хватает русской кухни, эстонских продуктов.

Скучаю по салютам, ярмаркам, ярким праздникам, концертам русских исполнителей. Душа просит более тесного человеческого общения. Но понимаю, что это сказывается разница в менталитетах русского и финского народа.

- А трудно было привыкать к финскому образу жизни?

- Трудно не было, помогал муж; меня хорошо приняли его родственники. Скорее... мне не хватало житейского опыта. Удивляло многое, но я реально пыталась вникнуть, понять и принять для себя их культуру общения, быт и действительность происходящего. И... у меня есть история, которая стала нашей семейной «притчей во языцех». История, которая заставила меня моментом повзрослеть.

Дело было так: мэрия 80-тысячного г. Йоэнсуу (город находится в 540 км от столицы Хельсинки) назначила нам с моим женихом время бракосочетания на воскресный день. В Финляндии нет ЗАГСов, и обычно пары, вступающие в брак, венчаются в церкви, но кто не желает (по разным причинам), то... может свободно расписаться в мэрии города проживания одного из брачующихся. Мы с женихом, его родственниками пришли в назначенное время в назначенное место. Нас приветствовал вице-мэр города, зачитал акт, поздравил и попросил подождать минут 5, чтобы секретарь внесла наши новые гражданские координаты. Мы стали ждать - проходит полчаса, но никто нас никуда не вызывает, мы занервничали. Я, молодая 19-летняя девушка, – то в слёзы, то в смех..., понимаешь меня? И тут вышел из кабинета чиновник и сообщил, что, возможно, нам придётся подождать ещё пару часов, и он не уверен, что бракосочетание состоялось, и будет иметь «статус-кво». Мы, заинтригованные - не то слово, вышли в сквер, присели на скамеечки и стали задумчиво ждать; мои финские родственники по очереди отлучались в кабинет

мэрии, но никакой информации им не давали. Пришёл вечер, одолела усталость, но вдруг открылись двери кабинета, и наша проблема... пришла к логическому завершению.

А интрига случившегося заключалась вот в чём! На дворе стоял август 2004 года. У меня был серый паспорт, и когда вице-мэр увидел запись о моём гражданстве, то пришёл, мягко говоря, в затруднение. Такого паспорта никто из местных ещё не видел и о таком статусе, как «инопланетянин», и не слышал. Чиновник стал беспокоить мэра, начальника таможни, городского адвоката и ещё кого-то, кто бы мог что-то объяснить. Поиск направили в Хельсинки: в Эстонское консульство, к госчиновникам финского парламента, и наконец-то к вечеру воскресного дня на компьютерных мониторах злополучной мэрии появился международный образец серого паспорта иностранца Эстонии. Мне порой кажется, что старшие родственники мужа так и не поняли до сих пор – а что же это было...

- Да уж... это серьёзная встряска для молодой семьи. А скажи мне, пожалуйста, как интегрируются в финское общество Твои детки?

- Мои детки получают воспитание на двух языках. Они крещёные лютеране. Естественно, что папа общается с ними на финском, я на русском языке. Хотя, если они набедают, то выговариваю я их по-фински. Детские садики и школа – финноязычные. Впрочем, при школах всегда есть дополнительный (2 раза в неделю) урок, куда собираются дети, у кого смешанные семьи. Вообще... языковая поддержка в Финляндии выше всяких похвал. Платить за занятия ничего не надо. Есть здесь и различные центры, которые устраивают походы на русские театральные постановки, а также поездки на природу, в летние лагеря семейного типа. В городской библиотеке можно взять книжки для чтения и на русском языке. Ну а теперь, когда мои девочки (9 и 8 лет) освоили различные гаджеты, то проблем с общением на русском языке не существует. Но всё же основная среда общения – это финский социум. Хотела бы высказать своё мнение и по поводу различия менталитетов. Не побоюсь сказать, что в русско-финских семьях растут детки – исследователи. Их «почему?», отличается от «почему?» в привычных семьях. Иная восприимчивость, эмоциональность, их

«мозговая атака» имеет более широкий диапазон.

- А Твоя языковая адаптация, как она происходила? Успела ли Ты за 11 лет поработать на благо финского общества?

- Успела и поучиться, и поработать. Приехав в Финляндию, первое время использовала только два слова - kiitos (спасибо, пожалуйста) и hyvä (хорошо). Последнее имеет неимоверную популярность в общении, ему вторят 18 синонимов и первое время я спасалась этим запасом. Были языковые курсы, с биржи труда – тематические курсы. Было даже так, что если у меня болели дети, то мне присылали из соц. службы учителя на дом. Когда я осознала, что могу понимать и разговаривать, то поступила в училище. И благополучно его закончила через 3 года. Работала на почте, в церковном центре, в фирмах обслуживания и транспорта. С моей эстонской профессией пекаря-кондитера в Финляндии устроиться очень трудно. С моей финской специальностью транспортная логистика работу получить можно, но для моей семейной ситуации это не подходит. Муж имеет хороший доход, но он и много работает. Забота о детях, доме, квартире и прочих социальных нагрузках – на мне. И всё же я думаю в скором времени совершенствоваться и реализовываться в социуме. Недавно получила новую специальность и планирую заняться предпринимательством.

- Ксения, Ты весьма наблюдательный и общительный человек. В Вашем городке я встречала и бывших россиян, и эстоноземельцев, и эстонских русских. Как бы Ты выделила эти категории горожан?

- Могу сказать, что эстоноязычных граждан здесь осело достаточно много. Их я встречаю на рабочих местах в поликлиниках, больницах, в школах, садиках, в фирмах обслуживания. Но общаться вне рабочих стен мне с ними не приходилось. Заметила и то, что если это молодая пара, то она здесь «пускает корни», если люди предпенсионного возраста – то человек приехал подзаработать. С русскоязычными из Эстонии я знакома по Хельсинки, как правило, люди приезжают на заработки. А россияне - они едут сразу же с детьми, зная, что интегрируются, останутся и будут жить, работая.

Илона Мит

Команда ветеранов плавания отлично выступила на Кубке мира
6 июня в итальянском городе Ровена прошел Кубок мира мастеров плавания в ластах среди мастеров – ветеранов этого вида спорта, в котором приняли участие 250 спортсменов из 15 стран мира, включая Японию, Австрию, Россию, Германию, Италию и т.д.

Эстонию на соревнованиях представляла сборная команда из 4-х человек, полностью сформированная из маардуских пловцов (Максим Меркури, Любовь Гаврильчик, Сергей Барановский и Мария Радченко).

Наши сборники продемонстрировали высокое мастерство и завоевали не-

сколько медалей, в том числе 5 из них высшего достоинства.

В частности, Любовь Гаврильчик в трех видах программы завоевала золотые медали, Сергей Барановский стал обладателем золотой и бронзовой награды, Мария Радченко заняла два третьих места.

Не было равных нашим пловцам и в престижной дисциплине – эстафете 4 x 100м, где они стали первыми и завоевали золото. При этом следует отметить, что эстафета проводилась среди мужских команд, в то время как наша сборная выступила в комбинированном составе – 2 мужчины и две женщины.

Поздравляем ветеранов маардуского плавания и желаем им новых спортивных достижений!

События маардуского бокса
26-28.05. наши боксёры успешно выступили на международном турнире в Литве. **Игорь Ворбьёв занял 1 - место, Вадим Кошман - 2 место, Даниил Семашко - 2 место, Даниил Желбунов и Артур Данилов заняли третьи места.**

Поздравляем маардуских боксеров!

06.06. На очередном собрании Союза бокса Эстонии был отмечен **Влад Романюк**, как лучший боксер среди юниоров (клуб Олимп - Маарду Калев).

Александр Мармелюк на этапе Кубка Мира по дзюдо
6-7 июня в городе Минске прошел этап Кубка Мира по дзюдо. В соревнованиях приняли участие спортсмены из

Европы, Африки, Азии, Океании и Пан-Америки. Всего представители 34 государств. Турнир в Минске был одним из отборочных этапов, где разыгрывались очки на Олимпийские игры в Рио. В весовой категории до 90 кг в шаге от медали соревнования завершил Александр Мармелюк. В первой схватке болевым приемом Александр заставил постучать по татами соперника из Египта. В следующей схватке в упорной борьбе уступил сопернику из Словакии. Затем одержал победу над англичанином. В схватке за бронзу на последней минуте пропустил бросок от первого номера Белоруссии и остался пятым. В составе сборной Эстонии Александр Мармелюк примет участие в первых Европейских играх в Баку. Желаем удачи!

Спортивные мероприятия 20.06 - 19.07				
20.06	Чемпионат Эстонии по футболу (III лига)	Maardu United – FC Järva-Jaani	12.00-13.45	городской стадион
28.06	Кубок Эстонии по футболу 1/64 финала	Maardu United- Narva United FC	14.00-15.45	городской стадион
28.06	Чемпионат Эстонии по футболу (I лига)	Maardu FC Starbunker –HÜJK Emmaste	19.00-20.45	городской стадион
01.07	Чемпионат Эстонии по футболу (I лига)	Maardu FC Starbunker –JK Tallinna Kalev	19.00-20.45	городской стадион
19.07	Чемпионат Эстонии по футболу (I лига)	Maardu FC Starbunker –Kohtla-Järve JK Järve	19.00-20.45	городской стадион

Приглашаем в Маарду на праздник Ивановой ночи!

Программа празднования Ивановой ночи в г. Маарду
Время: 23 июня, начало праздника 20.00.

Место проведения: Зелёная площадь за гимназией Ринги 64

В программе:
20.50. Приветствие руководства города.
21.00. Праздничный костёр
24.00. Фейерверк

Участвуют: Вольдемар Куслап, Танцевальный ансамбль” Куллакет-раяд”, Эрвин Лиллепеа, группа “Чары”, ансамбль цыганского танца “Ягори”, Елена Аксёнова, Александр Сумин, диджей-резидент радио DFM Денис Кораблёф.

Работают уличные кафе и различные аттракционы для детей и взрослых.
Гарантируем хорошее настроение!



Вас приглашает Maardu Spordikeskus

(Maardu, Ringi 64A)

Маардуский спортивный центр - это современный многофункциональный спортивный комплекс, в котором расположены 2 спортивных зала: большой и малый. Большой спортивный зал площадью 620 м2 для игры в волейбол, баскетбол, футбол и гимнастических занятий. Имеется тренажерный зал для занятий пауэрлифтингом и фитнесом. Также спортивный комплекс предоставляет услуги плавательного бассейна.

Уровень оснащения комплекса позволяет проводить здесь спортивные соревнования высокого уровня. В нашем спорткомплексе гибкая ценовая политика: вы можете приобрести разовый билет на посещение, абонемент на месяц и т.д., а также существуют скидки для социальных групп населения. Ждем вас в нашем Спортивном центре.

Время работы каждый день:
Пн.-Пт. 10.00-22.00, Сб., Вс. 10.00-21.00.
Обретайте и поддерживайте здоровье у нас и вместе с нами!



МААРДУСКИЙ МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР

(Noorte, 6) ОТКРЫТ:



С понедельника по пятницу (ежедневно): 15:00 – 20:00
В субботу: 10:00 – английский язык, эстонский язык
В воскресенье: 10:00 – английский язык, эстонский язык
555 19 848: Дарья (эстонский язык, кружковая работа)
555 50 351: Марина (английский язык)

В Молодежном центре по адресу Ноорте 6 каждый рабочий день с 10:00 до 14:00 работает дневной центр для детей и молодежи с особыми потребностями.

INFO:53 47 00 93 – руководитель Евгений Головач
55 56 15 30 – координатор Денис Гапиев
60 60 888 – Молодежный центр

Маарду Рахвамая

по адресу Карьяэри 4

по понедельникам, средам и пятницам с 12:00 до 13:00

работает группа оздоровительной гимнастики для пенсионеров.



В связи с увеличением объёма работ ждём в наш коллектив **УПАКОВЩИЦ**.
Твоим видом работы будет:
упаковка руками журналов, каталогов и рекламной продукции.
Упаковка различных предметов одежды.
Если тебе кажется, что такая работа для тебя или ты желаешь получить дополнительную информацию, свяжись с нами:
cv@boomerang.ee, Тел: 668 1305,
Посети нас: **Aasa tee 1, Loo alevik, Jõelähtme vald, Boomerang Distribution OÜ**



KASVUMAJA
Продажа теплиц и садового инвентаря

info@kasvumaja.ee **tel. 5770 3236**
www.KASVUMAJA.ee **tel. 5688 1406**

Мы сделаем Ваш сад красивым -
Ifhaljastus предлагает: уход за газоном, покос газона, обрезка деревьев, кустов, поросли, срубка деревьев и много других необходимых услуг по уходу за садом или парком. Позвоните по телефону **+37255637666** получения дополнительной информации, пожалуйста, не стесняйтесь сайта **www.ifhaljastus.ee**

«Столица» - самая большая и самая интересная газета в Эстонии.
Теперь она доступна и жителям Маарду!
Закажите «Столицу» на дом – подписка бесплатная!
Телефон подписки **616 4045**

Поездки в Пюхтицкий монастырь!

Поездки состоятся:
28.06. Собор преподобных отцов (Псковско – Печорских)
12.07. День первоученных апостолов Петра и Павла
18.07. День Сергия Радонежского и Великой княжны Елизаветы
26.07. Собор Архангела Гавриила
В ПРОГРАММЕ:
Посещение Храма, богослужение в церкви, окунание в святом источнике, набор освященной воды. Цена билета – 15 евро. *С собой иметь емкость для родниковой воды!*
ИНФО по телефонам: **55 66 32 65; 56 74 56 34**
ПАЛОМНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР



Некролог
20 мая с.г. на 92 году жизни остановилось сердце ветерана Великой Отечественной войны, блокадницы, заслуженного учителя и поэтессы **Ларисы Дмитриевны Арсентьевой** – одной из самых активных участниц ветеранского движения.
Память о замечательном человеке – Ларисе Дмитриевне Арсентьевой навсегда сохранится в наших сердцах!
Комитет Маардуского объединения ветеранов войны

МААРДУСКАЯ ГИМНАЗИЯ объявляет приём учащихся в 10 класс на 2015/2016 учебный год

Условия приёма:
Зачисление проводится на основании свидетельств об окончании основной школы.

Приём документов для зачисления в 10 класс:
15 июня – 30 июня 2015 г. — 10⁰⁰ – 13⁰⁰
15 июля – 29 августа 2015 г. — 10⁰⁰ – 13⁰⁰

Документы, необходимые для зачисления:
Заявление, Põhikooli lõputunnistus (оригинал);
Eesti keele oskuse tunnistus (копия), если имеется;
Медицинская карта, Документ, удостоверяющий личность;
Фотография для ученического билета.
Kooli sekretär 6060846

Начинается пора отпусков!
Если вам не с кем оставить вашего престарелого родственника, больница Каллавере предлагает свои услуги . Постоянное наблюдение медицинской сестры и по необходимости консультация врача.
Принимаем пациентов на сроки начиная с 7 дней и более.
Вся информация по тел. 60 60 877, 530226730

Уважаемые посетители!
В период с **01.07.15 - 31.07.15** Маардуская городская библиотека и интернет-пункт будут закрыты в связи с коллективным отпуском.
Ждём Вас с 1-го августа 2015
Хорошего лета!

Уважаемые читатели!
В связи с коллективным отпуском в период с **01.07.15 - 31.07.15** очередной номер газеты «Маардуская панорама» выйдет 13 августа

НОВОСТИ МААРДУ НА НАРОДНОМ РАДИО
Начиная с 5 июня по пятницам в 17.30 слушайте 3-минутные «Новости Маарду» по Народному радио 100FM

Согласно проекту устанавливаем на вашей недвижимости водопровод и канализационную трубу и подсоединяем ваш дом к коммунальной водопроводной сети. Землеройные работы с большим или маленьким экскаватором (возможность заказа погрузчика-экскаватора Roxon) Прокладка садовых дорожек и бордюра, установка бордюрных камней. Санитарно-технические работы внутри дома. Установка водомера и монтаж узла водоснабжения. Установка резервуаров и септиков. Сварочные работы.
На выполняемые работы дается гарантия 2 года
Контакт: 56567690, Энно

Футбольный клуб FC Maardu объявляет набор мальчиков 2009-2010 г.р. для занятия футболом.
Доп. инфо тел. **55563523**
Валерий Брылин

Коллектив Маардуской гимназии выражает глубокое соболезнование Максименко Людмиле по случаю смерти папы

Коллектив Маардуской гимназии выражает глубокое соболезнование Арестовой Наталье Алексеевне в связи со смертью мамы



В связи с увеличением объема работы Logistika Pluss OÜ ищем в свой коллектив

УПАКОВЩИКОВ В обязанности входит упаковка компонентов, распечатка этикеток, подготовка упакованных товаров к выпуску
Работа по сменам (в т.ч. по ночам). Зарплата: от 3,50 евро/час

Если желаете участвовать в конкурсе на место, присылайте **CV** по адресу **Tatjana.gusseva@logistikapluss.ee** или заполните анкету на месте по адресу Вялья теэ, 1, деревеня Иру, уезд Йыэляхтме, Харьюмаа. Дополнительная информация по тел. **5770 4003**

Уважаемые юбиляры!
В случае, если Вы не желаете публикации
Вашего дня рождения в газете
(публикуется в эстонской
версии МП), просим не менее
чем за 2 месяца в письменном
виде сообщить по адресу:
Маардуская Горуправа, каб.103,
или направить дигитально
подписанное заявление:
tatjana.gordejeva@maardu.ee
или linnavalitsus@maardu.ee

СДАЮТСЯ В НАЙМ
помещения для бизнеса по адресу Карьяри 7 площадью 11,7 – 19,1 м2
Инфо : АО Маарду Эламу, тел 6059237, 56766009, 55512208

Мир Вам, Дорогие жители города Маарду!
Раздача продуктовых пакетов от " БЛАГОВЕСТ" 21.06.2015
В 11.00 по адресу - Старди -2, второй этаж. Ждем Вас!
58 Исус сказал им:
истинно, истинно говорю вам:
прежде нежели был Авраам,
Я есмь.
(Иоанна.8:58)

Продаётся земля
1005 m2
вместе с домом
в Uusküla. Rein 56469721

Предлагаем
бухгалтерские услуги
для квартирных
товариществ
и предприятий.
OÜ Maket Grupp,
тел. 555 12 240

Этим летом – море впечатлений со Starman!

» Лето – это маленькая жизнь» - сказал в одной из своих песен известный автор-исполнитель. И был прав, потому что каждое лето – неповторимо. Школьные будни сменяются каникулами, рабочая рутина – отпуском. И наступает совсем особенная жизненная пора.

Летом столько впечатлений, что буквально разрываешься, чтобы все успеть. Случается, что радостное предвкушение отпуска омрачает одна мысль: как посмотреть любимые программы и фильмы, все то, что так хорошо наполняет домашние вечера? Как, уходя загорать на пляж, не пропустить увлекательное ток-шоу? Когда работать на даче или в саду, если там, в прямом эфире, прямо сейчас идет новая серия понравившегося сериала? Раньше каждый сталкивался с подобной дилеммой, и каждый искал компромисс, выбирая что-то одно.

Сегодня - другие времена. Современные технологии дают возможность вывести домашний досуг совершенно на новый уровень. Объять необъятное возможно, говорит Starman, представляя свои телеуслуги.

TV Everywhere – телевизор всегда с собой

Были времена, когда на пляж ходили с магнитофоном, или радиоприемником. Это было тяжело и неудобно, зато гарантировало отличное настроение. Starman пошел дальше. Новая, уникальная в Эстонии услуга TV Everywhere – это прямой эфир до 20 телеканалов в любом мобильном устройстве – смартфоне, планшете, ноутбуке. Как будто телевизор теперь всегда с собой – на пляже, в саду, в дороге! А нужно для этого – интернет 3 G, что стабильно работает по всей Эстонии, и просто быть клиентом Starman и установить дома дигибокс нового поколения – STARbox. Кстати, для пользователей STARbox, услуга TV Everywhere – бесплатна.

Чтобы воспользоваться всеми возможностями TV Everywhere нужно просто скачать бесплатное приложение Starman в магазинах приложений App Store и Google Play. И тогда, кроме непосредственного просмотра прямого эфира ТВ, станут доступны такие функции как знакомство с программой передач свыше 170 каналов, установка напоминаний о времени начала любимых передач, управление записями, просмотр передач Машины времени и многое другое.

Машина времени – путешествие в прошлое

Как же бывает досадно, вернувшись из отпуска узнать, что по телевизору прошло что-то очень интересное, а ты пропустил. Да, в наш век информационной революции можно постараться найти пропущенный сериал, фильм или программу в интернете, но ведь это – уже не то. И искать долго, и можно уже не найти. Клиентам Starman такие хлопоты больше не к чему. С Машиной времени можно смотреть все, что уже прошло в прямом эфире до 80 телеканалов в течение 8 дней в удобное время. Для пользователей STARbox эта услуга – бесплатна.

Запись – дорога длиною в лето

А что делать тем, планирует провести все лето все дома? Starman и здесь нашел ответ. Любимые передачи, сериалы и фильмы можно поставить на запись еще до их начала и путешествовать хоть все лето напролет. И вернуться, предвкушая интересные вечера за просмотром в своих записях

всего интересного, что прошло в эфире во время длительного отсутствия. Хранить записи можно так долго, как этого хочется. В услуге доступны примерно 100 каналов, но, разумеется, записывать можно только каналы своего пакета, то есть, если заказан меньший пакет, то и каналов для записи предлагается меньше. Услуга предназначена для пользователей STARbox, и в первый месяц пользоваться ею можно совершенно бесплатно!

Великолепная коллекция фильмов и сериалов

Ну и наконец, что за лето без интересного фильма? Видеопрокат Starman насчитывает их более 2 000. И все – как на подбор. Тут и голливудские хиты, и европейская классика, и шедевры кинофестиваля «Темные ночи». А для удобства просмотра доступны два варианта услуги: видеопрокат 48 h, где платишь только за выбранный фильм, и видеопрокат с месячной платой, который предоставляет неограниченный доступ к коллекции сериалов и фильмов.

Вот так, с помощью различных услуг, Starman привнесет в летние будни целое море впечатлений. Тем, кто планирует отпуск за границей – даст возможность просмотра любимых передач после возвращения. А тем, кто проведет отпуск дома, в Эстонии – составит компанию на пляже или на пикнике, на даче или в саду. Самые классные услуги ТВ в Эстонии для самой замечательно поры – лета!

starman.ee

starman

Контактные данные городской газеты “Маардуская панорама”

Адрес редакции: Кеэмикуте 26-2, 74116 Маарду
Телефон: 600 5510
E-post: maardu.infokeskus@gmail.com

Реклама и объявления:
maardureklaam@gmail.com
Телефон: +372 5622 7388

Главный редактор: Сергей ПЕТИНОВ
Газета размещена на сайте: www.maardu.ee
Отпечатано в типографии Printall

Редакция за содержание рекламы ответственности не несет.